大清光緒十五年

第二千四百四十四號

叻報

本館開設在嗎巴虱口門牌第廿一號

己丑十二月廿一日

凡惠報者每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年正月十一號禮拜六　(凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

論泉廈官場貪婪之弊

本報迭接駐廈採訪人函述泉廈官場一事有不禁爲之色然者嗚呼官場積弊莫有甚於廈門矣查泉州一屬所轄州縣佐貳等甚多雖未能一一指其孰優孰劣然擇其尤者而觀之則撫同安縣李王公潔己愛民可爲今之循吏而貪風之最著者則莫如廈防廳張某與安海分縣蕭某也之二人者無他作爲專務貪黷公行賄賂需索苞苴之事且有明宣諸口者自來貪吏莫此爲甚現蕭已爲本轄紳稟請撤任而張則依然如故也嗟乎地方有此官吏則小民之苦何可勝言哉然則身爲大吏者不可不嚴以稽查庶足以懲其患也記嘗讀漢書見其治吏之法一經犯贓卽終身廢棄初未嘗不疑其太嚴不示以自新之道迨歷驗以時事則知強盜尚有洗心之日而貪汚之吏則終無改悔之期也此其素性習慣而然卽使放逐歸林而牛性不移窮而愈篤倘有復爲起用則其手段較前尤辣而慾壑則視前尤深故雖小人尚有牽德改行之時若彼貪官更無有可以自新之日昔漢高祖光武兩代俱起自田間親見乎貪汚之人怙終不改故凡犯贓者雖素屏諸四裔然雙之終身不齒於朝階此漢代之治所由近古歟詩曰大風有隧貪人敗類匪用其良覆俾我悖故地方有一貪官無異養一虎狼而率羣虎狼以食人宜乎漢法其犯贓者不再錄用也夫廉潔之吏雖使碌碌無才而按步就班則地方亦受其福蔭倘有不明偏於信任而家人藉端出以詐人財帛者然所取亦屬無多尚不敢公然肆行無忌也若夫貪汚之吏則上有好者下必甚焉其不至上下其手表裏爲奸者鮮矣夫今之坐堂皇而理政事者大抵皆藉祿以代耕至於循例納粟者流亦不過如商人之以本而求其利更誰有自携資用以墊公衙支費之人則其取財自給所爲是亦無怪其然然亦須取之有法始無貪黷之譏今之有缺者每員其定額之入款亦殊不薄其優缺固多餉項錢糧所入卽苦缺亦不無養廉津貼之資僅堪充用有餘乃何至剝及小民之脂膏以充有司之吸食乃更有爲上游者不惟不加嚴察且復任意需索供張爲屬吏者不應則去官應之則害民與其去官甯使害民上下交征則小民之膏血安得而不爲瓶罄者乎夫地方之上不能無所支銷其支銷之欵不能無所需財然從其涓滴歸公雖壓下征輸而民不以之爲病蓋爲國地方起見則義有應爲也然若其誅求無厭盡入私囊則小民之供億尚何以堪況方今閩泉等處百物騰貴小民多有不給之虞方宜力培元氣使之稍有生機然元氣之培則在於官之不貪始官而不貪則雖佩幅無華而地方已感其恩澤若居官者皆存貪婪之念則鮮有不至於危亡試觀從來變亂之端多由於官之刻剝始卽如蕭某之貪縱事幸鄭孝廉等列其贓欵稟請撤參不然則荼毒生靈伊於胡底乎雖然在孝廉臚其贓欵計共三十餘條此雖不能盡知然在本報前後所錄者亦有甚繁若徒與以撤任何足以示儆於將來且其任雖撤其官尚存則將來委任地方其貪縱殃民亦猶是已故愚謂遇貪汚之吏則須以漢法行之所願各大吏之於屬員宜嚴察其臧否大加淘汰力去貪汚是則吏治可以一清國不僅泉廈小民受其福蔭也已

諭旨恭錄

〇十一月二十三日奉　上諭京師步軍之設所以巡查地面緝捕匪徒該衙門果能實力奉行奸宄自無從潛跡邇來內外城竊盜之案甚多總由巡查不力以致宵小潛蹤此等不肖之徒大半以聚賭吸烟之地爲淵藪並有外來游民暗中勾結甚至兵丁差役養賊分贓遂至匪徒肆無忌憚膽敢恃械搶劫衆多拒捕迭經事主報案地面官僅以查勘塞責眞贓首盜擒獲寥寥輦轂重地緝捕廢弛至於此極該衙門所司何事前經諭令切實整頓並申明賞罰以示勸懲隨據遵議章程詳晰覆奏惟立法固期盡善辦理尤貴認眞著該衙門等督飭員弁嚴拏匪類根究窩家將賭局烟館一律查禁以清盜源並會同

英備戒荷　○十七日英京發來電報云太晤士日報有云相國西旗得現再備文往荷言荷廷若不將其將領賓在亞非利加所爲之事向英認罪則英廷不但與之決絕而已其言如此則英備之事恐有不能已矣

越境擊球　○檳榔六甲號來信息言該處巡理府谷芝君現經請假偕同友人言往香江遊玩查君此行乃與助地擊球會中之友往港與港地擊球會中人相賽也至谷君往港之後則所遺之缺諒爲甲地參政司暫爲兼督云夫擊球一事不過爲閒中遣興之資乃至越境而角其雌雄亦可見西人之重視此事谷君於此興復不淺矣

拍賣王冠　○本坡巴越拍賣館現已定於本月廿五日拍賣白蠟前王之冠一頂計其冠華麗異常冠內鑲嵌碣石不下一千粒之多其巨者有十二加力之重且水色甚光據識者所估之價値有三萬七千元之多想屆期欲爲投買者自必相將而往也

私烟罹罰　○前者嚶內輪船意馬鰲號私載烟土爲本坡巡差查獲一案現聞該船之書記亦帶有私烟計値十元爲國家所獲此案於十八日業經府尊提訊以所犯確實并無遁飾因判罰銀二百五十元無銀監禁六閱月并充苦工以示懲儆

鑿山通道　○士威沙蘭一國乃歐洲蕞爾彈丸之地南連意國北近德境東與奧國爲鄰西與法邦交錯其地不過一萬五千七百一十六英里十年前居民僅得二三百萬而已然其地甚險阻故德法意奧諸國耽耽視之且其境內車路縱橫輸運利便故德意兩國人謀之尤爲留心茲據西歷八月二十日得勝城消息言有德國銀行委派人員已經會謀數月欲使士國來往租剌城濱城督勝城及補侖倫城諸車路合連將以增長由亞立士高山之下鑿一穴孔俾兩邊相通免致層巒阻隔此事本屬難行乃德人謀之竟償所願此所謂有志竟成也現聞德人已購得成士丹火車路公司股份甚夥計該公司股本原是法人居多而德人竟能從中購買使諸處車路之權歸己所操可見其深謀遠慮高人一着矣該公司股東於前大叙會時多以德人所陳爲合議卽從禪布倫處大山之下洞開一道自北而南以達意國計經費約須銀三千萬扶令而意國願出銀一千五百萬扶令以助其成或言士國朝廷亦必俯從該公司所議果爾正中德人之謀而且甚有益於德意兩國之商務惟於法人貿易利權則大有損碍不獨此而已倘有戰務德意兩邦亦可剋期調兵迅至法士疆圉云

吞烟斃命　○本坡諦木街第十二號門牌和盛酒店內有潮人吳某不知所緣何事於十七夜竟吞服阿芙蓉膏以圖自盡迨翌早七點三刻鐘時始經察覺救已無及店人等卽往爲通報嗣經將屍舁送院中報官請驗云

命案詳梟　○本坡新街口馬路木匠店之命案本報迭經登錄此案疊經府尊提訊至十八日始在府堂訊定經府尊判將此案詳解梟堂覆核矣

案經開釋　○前報本坡暗牌在賭罵口見有兩店內有洋紙似係國家印字館所失之物因將該二店之人執獲一案現此案昨經府尊訊定以証供猶未能確鑿不能據指爲實因命將被告開釋免累無辜云

水底行車　○舟便於水車便於陸地各適其用然有陸行舟者卽有水底行車以配之英國吉里輔山至曾者士打中隔運河一條長約二里英大臣歐屈健欲創水底車由河底以行其式如雪車旁置水一埕以免搖蕩行如水面之艇一點鐘能行百英里遠果若製成利用則英京左右地方通行此車無難片時可到心思越出越不窮矣

海防近耗　○海防遞來信息云近來越南東京亂黨之猖狂依然如是現在潤溪等處其亂黨已將法之土壘圍困關法將至海防調救乃撥兵一百五十名往爲救援時亂黨聞法兵既至登卽列隊迎戰嗣亂黨敗去計法兵死者三名傷者十一名而亂黨之死傷者甚繁而器械爲法軍所得者亦不能悉數也但由江河至黑河一帶依然如前之亂地方如此是亦法之所深憂者也至於近來雲南之錫已由老界運至海防再由海防轉往港地約爲推算尚可以得獲其利也而來函復有言謂天華都一處土匪作亂甚爲猖狂前月有法人一隊欲往爲之剿撫乃將成功之際忽撥將令命卽退兵隣土匪見之認以爲敗也乃率隊追之將近法壘之處見終無懈可尋始爲退去現由海防載米往港者甚多計有輪船五艘常往來於二處專爲載米之用而自匪首羅蘭殲除以後北圻一帶已殊安靖居民漸能耕作而國家之賦稅亦漸可以繳償但近來越南辦理鴉片一事國家稽查甚嚴所有華人船隻在北海香港新嘉坡等處到其地者其水手常有攜帶烟膏自爲吸食然此等烟膏若爲國家所獲則無不重辦故諸船大受其累正不知作何爲計也

營兵滋事　○西蜀友人來函云成都府屬之新津縣境向有一營紮壇建節坐鎮雄風轄捻安民素爲閭閻之捍衛十月十四日營兵奉差赴各鄉查緝盜賊至某處見有私宰耕牛者遂將犬武爲宰之而回鄉民忿無所洩誤稱盜牛一時紛紛傳鬧遐邇聚集多人將營兵送往縣中稱請懲辦顧景牛邑尊准詞提案訊鞫正在兵民對簿時營員率領部兵至縣署投刺請將所獲之兵釋回邑尊以民白昭彰未便太徇情面答以且遲一二日自有道理翌日營官請邑尊過商正在寒暄間突出營兵數十人與邑尊說長道短邑尊見勢不佳思欲登轎回署而營兵一齊動手將邑尊痛毆隨從人等上前援救亦被打傷居民見柳營中人異常凶暴鳴金集衆數百人星夜晉省爲地方官訴寃城廂內外鬧有此事恐遭兵變巨禍稍率罷市川督劉仲良制軍聞信後立委幹員馳赴新津查辦其若何了結俟探明再錄

馳名鐵櫃出售

○嘗思衛生之道所最要者則惟飲食其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於輓近則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製造爲堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非[illegible]等所能問津其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸啜自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不碍焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫃實爲助㧞諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之佈倘 諸君有意願者所即宜臨選購爲盼 大英一千八百八十九年十一月廿八 天

明時也洋行謹啟

烏密發售

GUINNESS STOUT WOLF BRAND ESTD 1850

啟者本行前由英國督辦各種美酒來舖發售久已遐邇馳名茲有由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到舖出沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧懸細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜論 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月念五號 明時也洋行啟

法國頂上蜂窠標葛蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好葛蘭池酒來舖發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有葛蘭池酒無有能出其右者誠佐觴中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者請早至 惠顧沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明時也公司謹啟

出賣三品酒

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來坊發售其酒係自頭等式釀各有年沽飲 諸君莫不稱其香醇奈近有[illegible]之徒竟以[illegible]三品酒[illegible] 諸君沽買本行自頭三品酒者請細認本號招牌之所有[illegible]也[illegible]若此字樣即是[illegible]特此[illegible] 啟 大英一千八百八十五年十二月十九號 [illegible] 天

蜜酒出賣

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK.
PILSENER BEER
BREMEN 1871 PHILADELPHIA 1876
SOLE IMPORTERS
BEHN MEYER & Co. SINGAPORE
BECK & Co. BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來舖發售其酒甚佳茲將標頭印指 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行標頭者本行定必嚴爲控究其此酒不能販往[illegible]細賜吧 三種 酒望采 [illegible] 大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明時也洋行謹啟



望水致斃　〇十九早有巡差在附近石龍門之浮橋勿剌尼當值遇見港內有穆拉油屍身一具浮於水面因撈獲架於岸中請驗查死者名武韶於十八晚赴友人之宴遂不見其歸而武平素曾患瘋疾諒此次突然疾作故致墮水而亡理或然也

借貸須知　〇本坡近來因銀根支絀之故諸銀行多不允將銀借貸而齊智人罪無從措借故凡有欠其資者到期之際須追取以致商人多有措手不及致遭倒閉者前者所有齊智人最信銀行信付但自齊智人之名則不論誰何即能借給甚即殷實商人反不及齊智人獲貸之易故諸商等多向齊智人轉借而齊智人即從中求利習以爲常但前者本坡生理倒閉紛紛其中齊智諸人略遭所累各有之大爲所累以致資本虧者亦有之今齊智人多有求者爲然僅存其名而已至華商有欲與其借貸而齊智人所存無幾因求借資之人先立欠券俾持單往銀行轉當得資而後轉給而諸華商因一時需用急迫無暇他顧故多從所請以爲轉瞬間即能得資到手亦無所防乃不意經是之故多爲齊智所騙以致受累者亦殊不少惟受其騙者多不敢言防於生理有關更恐爲人所竊笑也猶記前年有某巨商亦如此法與齊智人商借詎該商於立單後旋即身故而齊智人於其單到期之際即往收取其欠項至該號受累至數萬元之多然此猶謂欲貪借貸之故以致受人所愚是則猶可說也乃有本非需欵而受齊智人之求請書立欠券俾往銀行典當取資以借與他人者是則尤爲愚甚矣夫齊智人轉貸者其人必素饒殷實非尋常人之所能比擬不意鑒繆甘冒殷實家風之人而肯爲此事也聞本坡有某商人素與齊智人往來交好現該齊智人不但資本盡失且至負欠纍纍該商一時慷慨遂與立單書押俾往銀行轉當至有數萬元之多夫齊智之人安可與之爲友若華人存勢利避冷趨炎如其人素稱殷實者則爲求借以資財其或急迫待需者則雖極力懇求亦且掉頭弗顧其心實不啻蟻之赴膻蚊之飢血尋如蜂蠆何可妄爲輕信若某商者今已爲其所負倘宜及早省悟以作桑榆之計庶免臨時始悔致歎噬臍也

生死兩奇　〇形魄歸於土故禮經訓葬爲藏孝子慈孫當居喪請禮之時莫不以先人之窀穸爲急務乃有一種無家無室露宿風餐暑寒交感他鄉飄泊猝斃街坊慘目傷心莫此爲甚好善者慮其爲狐狸所食蠅蚋所嘬因倣月令掩骼埋胔之舉施棺代葬不使其暴露屍骸厚澤深仁眞堪令人心折某甲不知何許人亦不詳其姓氏形單影隻落魄窮途日前因觸暑氣閉直僵僵倒臥於江右某處路旁有王姓者見而憫之兼恐屍氣染人因出資僱某乙掩埋義塚乙挾屍前往詎料行至半路甲則呻吟作響忽因六日復蘇乙則癘疫爲災反致一時猝斃蓋乙負甲屍而行甲之氣血流動故得轉危爲安回憶觸暑時情狀恍惚如夢中事是乙手執鏟刀氣息全無知伯仁實爲我而死因感嘆不已遂取其手中之刀掘地埋之夫以葬人之人而即爲人所葬以爲人所葬之人而反因之葬人生乃忽死死者忽生二者奇逢其適斯誠絕無僅有之奇也

接腕霞生述游　〇暹乃覲晤暹外部劉大臣大埔人劉乾興開訊彼國近事又訪於諸賢者因得盡知其土地人民政事之所在其地西界緬甸東盡金邊北連滇南南至中國海洋長約三千里橫約千餘里土產魚鹽米穀彩材木金錫顏物豕膠國內豐饒其全境分作十三綱置官治民政頗煩苛暹人患苦之而虐我華人爲尤甚惟外洋通商諸國人出入其境則不敢譏以英法德美荷蘭葡萄牙呂宋那威瑞國一爹里皆各設有公使領事官以保護之也而中國獨無之中國人之旅居其地者現計有百萬之衆其中潮民最多不下五十萬人閩省次之瓊擊瓊州州又次州嘉應惠州爲最少其一年中往返該商者又約二十餘萬人重洋閩粵　朝廷初不聞知迄未設華官以領治其事故彼國君若臣以華人之可欺也於歲稅暇百萬外又加藏華人身稅人納暹銀四銖實洋銀二元四角華銀一兩零錢由閩年又加派一次違則繫其人罰作苦工備諸楚毒多有殘虐至死者其有財產詞訟無論土人與華人與華人與暹官祇以納賄爲準禁繫頻年斷結無日因而傾家蕩產者比比皆是於是華商之稍富及力能自立者因不輸賦英法各領事官求其保護以俾免於苛累因而各商論之來往中國香港及新嘉坡者均須領外國護照牌進口時俱不得升中國旗號各商爲余言及未嘗不引以爲深恥至於華人之貧者則除開礦藝工外餘俱小貿販而以販酒爲業者爲最多乃者奸黠華商賄賂暹人專以包攬內地各稅爲事因以漁剝肥私其爲虐尤非情理所得有各小販貿酒入境亦既輸稅第關及至內地奸商則指以爲私販擅其害者不知凡幾國人嗜賭相習成風賭場必設戲劇以誘賭人又好佞佛紺宇琳宮相望迎香花解果先秦僧男女早暮跪進之服飾下雜裳而上露肘地蒸熱日必冷浴三數次否則病其國王居處華侈行宮有三中國式者一英式一本國式樓閣園囿卉木獸鳥之好層疊駢闐而護都城兵僅三千人操仿泰西統計全國勝兵者不過萬人防海小戰艦僅四艘武備不加修政事尚苛刻剝奪土民橫歛華衆而貢典不修者三十年華人居此日久受困日甚華官奉公至止各商數請轉乞闕廷大憲援照高麗設官成案奏懇派員至暹領華民事迄未有以上聞者嗟乎華商來蘇之望其孰出而慰之也乎暹羅蕞爾從前境土尚非如今日之狹使能立志自強日新月盛亦何致爲他人窺伺蠶食邊陲國勢日卻於不振夫檳榔庇能暹之請華也而爲英所踞今所存者僅內地撮土之多耳　朝廷軫念藩封自不忍置之度外然則居暹華商之請設官以保衛吾民其中得失之機所繫誠非淺鮮矣暹地僻陋人物山川無可觀經商而外亦無可爲之事會暹九余置酒子周司馬花關中大讌賓客粵姬日妓暹羅樂籍紛集於前釵鈿裙裾別製分色紅頗黝黛奇妍異態而歌聲舞態之雜遝余不能判其工拙何如願以人生難逢之境吾自樂其樂而已矣漏殘而散久處炎燠之鄉不復可耐乃與虎臣諸君子別

此稿未完

京報選錄　○奴才定安綿宜懷塔布跪　奏爲遵　旨會同考試宗室覺羅學生取中名數恭摺仰祈　聖鑒事竊照定例咸安宮宗室覺羅每屆五年考試一次奴才定安查本年又屆考試之期謹遵　諭旨開列各部侍郎銜名奏請　欽派二三員會同考試茲於本年九月初一日奉到　硃筆圈派綿宜懷塔布欽此奴才定安等遵即會同於九月初八日關防考試宗室覺羅學生除有事故不克考試外現有宗室覺羅學生宗室暨入學投考學生共五十四名遵照向例考試繙譯滿字兼漢文文章取列名次仍照舊章驗看騎射考取得宗室學繙譯宗室存格等三名作文章宗室玉存等九名覺羅學繙譯德音阿等兩名作文章覺羅恩元等十五名宗室覺羅繙譯宗室善奎一名作文章宗室德春等三名奴才等謹將取中宗室覺羅並宗室暨宗室名次數目造册咨送宗人府查核外理合恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹奏奉　硃批該衙門知道欽此　○李鴻章片　再統領天津練軍等營[illegible]督衛山內大同鎮總兵黃金志記名提督署天津鎮總兵吳殿元皆於上年遵故父母遺命各捐賑銀一千兩解往災區散放洵屬克已救災善承先志所捐銀數核與建坊定例相符據籌賑局詳奏前來應請　旨俯准黃金志爲其故父一品封職黃進榜故母一品命婦黃唐氏吳殿元爲其故父一品封職吳國祥故母一品命婦吳張氏均在原籍安徽合肥縣自行建坊給予樂善好施字樣以示旌獎理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批着照所請禮部知道欽此　○魏光燾片　再代理迪化府知府潘時第交卸代理還缺查有吐魯番同知黃丙焜才具練達爲守兼優堪以委署[illegible]兼理新疆布政使兼按察使銜鎮迪道恩綸具詳前來除由臣批飭給委外謹會同陝甘督臣楊昌濬附片陳請伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

女醫問世　○啟者氏向在歐洲習醫有年茲到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以待　諸君之聘倘有賜教者祈如期　惠臨爲盼　大英一千八百九十年正月十一號　西國女醫威勞什謹啟

各式自來火燈到啤　○啟者現本公司新由英京辦到各色玻璃燈昇甚多甚爲美觀且價亦相宜兼有二火三火以至五六火之自來火玻璃燈甚多各式俱備華美異常價亦相宜而本公司所以辦此燈來叻者係欲應華籍　諸君新年之用倘　諸君有欲採辦新至格欄本局內選買便得此佈　大英一千八百九十年正月十號　大清光緒十五年十二月二十日　新嘉坡自來火公司謹啟

良馬出投　○啟者茲定於西本月十[illegible]即華本月二十日禮拜五下午四點半鐘在下勿南教馬房中拍賣新金山馬共十四匹其馬雄駿異常堪合騎驰之用　諸君有合意者請屆期玉臨　投買是荷此佈　大英一千八百九十年正月九號　巴越館主謹啟

招承工役　○啟者茲本局欲招人入票承辦挑濬水溝之役茲特將所造各溝詳列如左　計開　其一新街及新巴虱路旁之溝計長共八百五拾英尺　其二王家山腳連峇馬路旁之溝計長四百七拾英尺　其三直落亞逸新[illegible]中路旁之溝計長三百英尺　以上各溝所繪之圖及如何造法一切詳細情形可至本局寫字樓內向營造司處詢問除拜六及禮拜外每日於上午拾一點鐘起至下午四點鐘止均能到問所有各票限於西本月拾四號即華[illegible]月廿四日以前向本局投遞以憑選擇不得據價低者得之之例至其票面須列明承造水溝如上所列之字樣方能投遞諸祈勘照特此佈聞　大英一千八百九十年正月七號　工部局司理人辭兒不[illegible]謹啟

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人[illegible]智人以爲作櫥[illegible]生理[illegible]商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟堅壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選擇是幸特此佈聞

大英一千八百九十年正月四號

[illegible]公司啟

[illegible]　司理[illegible]

新張發貨

敬啟者本號專辦蘇杭[illegible]貨各色[illegible]綢綾[illegible]頭京庄[illegible]家用[illegible]衣[illegible]
[illegible]
街門牌[illegible]
詢問[illegible]

大英一千八百八十九年[illegible]月廿[illegible]號

大清光緒十[illegible]年[illegible]十一月初[illegible]日

[illegible]

荷蘭[illegible]（[illegible]）余自[illegible]八月即西曆一千八百八十五年九月[illegible]睛[illegible]藥[illegible]至丙戌曆九月[illegible]曆一千八百八十六年十月忽然[illegible]眼[illegible]各[illegible]之[illegible]見故此時手物雖不能辨步履[illegible]尚能夠[illegible]持至本年[illegible]月即英一千八百八十九年二月右目全不見物惟左眼稍能辨識[illegible]唐[illegible]即英[illegible]月左眼亦漸模糊出至[illegible]全然[illegible]暗延[illegible]治至唐五月即英六月兩眼有些見光至唐六月即英七月適[illegible]些外邪二三日間兩眼仍舊復暗唐七月即英八月[illegible]唐八月[illegible]入藥劑又微有[illegible]至唐九月即英十月因用[illegible]醫治之[illegible]勢[illegible]兩眼全不見物[illegible]十月底到吧[illegible]於唐十一月初[illegible]國[illegible]生緞吉麟禮前來[illegible]治用小刀向右眼下[illegible]白雲近皮之處[illegible]割上全無痛楚即有紅白水一[illegible]下[illegible]小白肉石一塊以[illegible]之寸計之大則計約三分厚則計約一分割左眼法亦如之但石稍薄一些左右共[illegible]塊藥水浸之[illegible]存[illegible]後每日用藥水點三四次另有[illegible]水按日調服第五日視房中物件便能了了十四日光明如故該醫生囑不能幹[illegible]須調養一二月俾其新發之光獲到力足方能永保無虞噫嘻數年抱病嗟長夜之漫漫而一旦奏功覩青天之皎皎皆賴醫生緞吉麟禮所賜也謹將原委謹述以誌不忘

大清光緒十五年拾二月十四日　張振勳商名肇燮謹啟

雁仔標萬蘭池酒出售

敬啓者本公司所製之雁仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有[illegible]十年方肯出街沽賣故其熱氣概已全消所以

BISQUIT DUBOUCHÉ & Co
COGNAC
FOUNDED 1819

諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣尤屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認以上所列各標頭并有不殺呼嗜等西字爲憑庶免爲魚目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年拾二月三號　不殺呼嗜即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

[illegible]者本公司所督造金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華籍諸君[illegible]之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡　諸翁有欲沽[illegible]請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

L. DORVILLE
COGNAC

「製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沾用須爲留心辦認以防魚珠之混倘」現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼嗜華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號　不殺呼嗜即前加珍麥洋行謹啟　天

新嘉坡五条呼咨公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
[illegible]

白蜜酒出售

敬者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標　卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各埠以及蘇門答臘暹羅安南等處　諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壁力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復兼有紙煙及歐洲各式煙發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可造頂上冰塊七磅精美異常　諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選擇爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號　葛士兄弟洋行告白　天

大鏡出售 （啟者茲本館新到各樣大鏡大小俱全其鏡框鍍金甚屬華美 諸翁有欲探買者請至本館看閱以憑選購特此

佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿一號 大清光緒十五年十月廿九日 巴越館主謹白

新到頂上呂宋烟及各式烟葉發售 （啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親往小呂宋探辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 剌因啲剌 剌士十月四日 剌巴剌 下路吉美打民路乃甲因知等名烟無不俱備又荷蘭及峇剌馬仰光等埠亦常有使[illegible]其荷蘭烟乃向荷京之[illegible]當卓著[illegible]購[illegible]峇剌馬即仰光之烟則向仰光曼多尼等諸名家購來而本號并將紙捲之烟乃將西國之頂上名烟捲就如威馬槐興勞士 烟因啲剌 峇兒那剌乙 瑞乙加波路等 各名烟因無不有此乃向美國春兒那地方[illegible]啲仁打號所選購其香濃越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之烟則乃向土京毛剌池公司採辦向本號并有督辦頂上之烟不勞[illegible]及[illegible]名之[illegible]加士打[illegible]之美國烟絲[illegible]以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可[illegible] 諸君選擇[illegible]自[illegible]各式[illegible]如 威吞 高士[illegible]來乙 [illegible] 馬路居士 [illegible]與美等款式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以廣銷流倘 諸紳商[illegible]欲賜顧者請至十庫[illegible]第八號門牌[illegible]拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌[illegible]不[illegible]特此佈聞 [illegible]一千八百八十九年十一月廿六號 [illegible]峇基里幼尼巴西烟店謹白

再爲[illegible]告 （啟者本號[illegible]所出之烟向有烟名曰剌因[illegible]者此烟乃天下馳名久爲衆士[illegible]共[illegible]名乃特聘福建之最上名工所製其[illegible]乃爲[illegible]宋國之工[illegible]精選本號自福之剌伊沙未剌里加牙兒安及亞越打亞[illegible]設[illegible]烟會之[illegible]往[illegible]往[illegible]有[illegible]寳星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有[illegible]右者[illegible]爲[illegible]當士[illegible]樂爲之[illegible]者[illegible]是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌[illegible]以便諸紳[illegible]將加惠顧以[illegible]所需[illegible] 諸翁賜顧[illegible]移 玉前來以憑選擇本號於西國之烟無不備有且其價格[illegible]不勝厚幸[illegible] 英一千八百八十九年十一月廿六號 打 峇基里幼尼巴西烟店謹白

北慕娘埠招徠告示

大英北慕娘轄政佈知 爲曉諭招徠事照得 任在藍[illegible]筒[illegible]由新嘉坡往來古達[illegible]那港等埠每月往來二次如有附貨搭客者可至新嘉坡本公司之代理人然中洋行內詢明便知如有客籍人及奉西教之人或自身或攜眷到本轄之北慕娘者可至本公司之代理人處買取船單每張銀五元至六元小孩十歲以下者半價因現在仙那港地測日與建造日齊人民日衆故需用工役亦日多該處天氣甚佳週年如香港八九月之氣候[illegible]來[illegible]有[illegible]藝之人甚多前往該處然其[illegible]役仍[illegible]且其工資所入亦有甚豐茲將各役工價略登如左 計開 木匠每月工金十六元至十[illegible]元 [illegible]工每月工金十五元 鞋工每月工金十元至十五元 裁縫每月工金十元至十五元 [illegible]月工資十二元 洗衣匠每月工資十三元 剃髮[illegible]月工資十二元 并將食物價錢列左 計開 魚每斤銀一角二占至一角四占 [illegible]魚[illegible]每斤銀一角六占 羊肉每磅[illegible]角半 牛肉每磅銀一角半至二角半 猪肉每斤[illegible]三角六占 鷄每隻銀四角半 鴨每隻銀七角[illegible] [illegible]每包二兩裝者銀五占至一角 米每担銀三元半至三元六角 穀每担銀二元三角至二元四角 [illegible]各[illegible]銀[illegible]元半至[illegible] 麵包每磅[illegible]八占 白糖一斤銀一角一占 牛乳油一磅銀五角半 鹽一斤銀六占 火水一箱銀三元二角至三元五角 小牛一隻銀三十元至四十元 羊一隻銀十元 猪一担銀二十二元 衆客人及奉西教之華人如欲[illegible]種植及種菜木者[illegible]者取討[illegible]學[illegible]照以下所列規條而行 計每人可與五希葛之地三年內不收地稅以後一希葛一年不過[illegible]二角[illegible]中[illegible]人及入教[illegible]人欲取山林之地聽自行倒樹開闢而耕作者於初領地之四個月內每一男丁可向[illegible]家借用三[illegible]有婦[illegible]子者可借六元但[illegible]借[illegible]係由國家[illegible]非爲定例所借之項以十八個月爲還但諸人有欲來本公司所轄各地方者可[illegible]公司代理人然中洋行內詢明一切便知詳細但在本國家之地方內不得聯設私會如有犯者即將[illegible]或[illegible]終身[illegible]逐出境[illegible]私會之頭人或[illegible]等本國[illegible]必當從重懲辦至於外來之人到本國家所轄各埠時開欲向本國家[illegible]種植者可至本司署或理地[illegible]處求領如有欲全家或集鄉黨諸人攜來本國家所轄各埠以爲作種之[illegible]須先請其頭人[illegible]看[illegible]地土以及一切情形俟[illegible]同告明然後前來是則未來之先已預知此中情形可以易於設法[illegible]如有此等人欲至[illegible]可往新嘉坡本公司代理人然中洋行內[illegible]若果[illegible]實無欺則其來往船費無須自籌而本公司代理人亦當爲之預[illegible]俾不至[illegible]耗費財也但如有人欲至附近仙那港等或古達[illegible]爲[illegible]諸埠種作胡椒者本國家當就便給與地段俾[illegible]耕作[illegible]方由[illegible]往不還[illegible]日水程而已[illegible]地甚[illegible]沃如[illegible]胡椒更爲合宜現在業[illegible]取地[illegible]工種植者已不甚多但[illegible]人[illegible]前往[illegible]者[illegible]人先至[illegible]地段以及[illegible]一切[illegible]臨時[illegible]失[illegible]但貴[illegible]人[illegible]先[illegible]之[illegible]政[illegible]司方可[illegible]此佈知[illegible]示 大英一千八百八十七年[illegible]

Printed and Publishe[illegible] by SEE [illegible] at the LAT[illegible] No. 21 Malacca Street Singapore.